

2022年10月2日(日) JGA 第二支部実地研修 「福井ハイライト研修～永平寺・東尋坊・恐竜博物館～」

お待たせしました！長らくペンディングになっていた福井研修を、インバウンド復調の兆しを受けて、完全復活前のこの時期に意を決して再企画いたしました。金沢港クルーズ・ショアエクスカーションの定番コースの一つでもある、永平寺、東尋坊に加え、世界三大恐竜博物館にも数えられる福井県立恐竜博物館にも訪問します。一人で回ることが難しい福井県のハイライトともいえる3か所を、貸切バスで効率よく1日で回ります。

移動の車中では、地元福井県でご活躍中の全国通訳案内士、松本潤子さんから、「日本一幸せな県」福井の魅力をつっぷり伺います。福井名物やお勧めのお土産の話も要チェックです。参加費には、福井名物のランチも含まれます。是非このまたとない機会をお見逃しなく！！

福井研修の翌日10月3日(月) 越前和紙工房見学を企画中！

2021年9月19日(木) 東京で開催されました、第一支部研修「和紙の魅力を再発見」～他の紙とどこが違う？世界に誇る和紙の実力～の講師、株式会社杉原商店社長 杉原吉直様のご厚意により福井県武生市にある工房を見学させて頂けることになりました！ご参加の皆様でご希望の方には、9月19日の研修の録画を事前に配信いたします。株式会社杉原商店 HP (<http://www.washiya.com/>)

福井研修とは別で募集いたします。詳細は後日、JGA News 及び HP で発表致します。

【福井の魅力】

東に霊峰白山、西に日本海が広がる福井県は、白山の清らかな水が育む米と、日本海の新鮮な海の幸（冬場の越前ガニは絶品！）という美味しい物に恵まれ豊かな自然に囲まれています。「県別幸福度ランキング」で、2014年以降隔年の調査で4回連続、第一位を誇っています。（最新2020年）

【東尋坊】遙か昔に大陸から引きはがされて生まれたという日本海。その海岸線には荒々しい断崖が多く見られます。その代表ともいえる東尋坊には、巨大な柱状の岩（柱状節理）が約1kmにわたる豪快な景観が広がります。

【永平寺】曹洞宗の総本山、700年前宋から戻った道元が開祖。世俗から離れたこの地で、今もなお200人に及ぶ修行僧が、山の斜面を利用した七堂伽藍で、日夜厳しい修行に明け暮れています。

【福井県立恐竜博物館】黒川紀章デザインの巨大恐竜の卵型ドーム展示室には44体もの恐竜骨格、千数百の標本、大型復元ジオラマや映像などがあります。

〈日 時〉2022年10月2日(日) 09:45 集合～16:50 終了予定

〈定 員〉24名 先着順

※参加 18 名以上で実施します。

〈参加資格〉 全国通訳案内士（非会員を含む）※賛助会員は別

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止対策（後述）への御協力にご同意の上、ご参加下さい。

〈集合時刻〉 09：45（時間厳守）

〈集合場所〉 JR 福井駅改札前

〈参加費〉 JGA 会員：12,000 円 非会員：15,000 円

（入場料、イヤホンガイド代、資料代、保険料、貸切バス代、昼食代、講師代を含む）

〈内 容〉

10:00 福井駅出発

10:50 恐竜博物館(1h10m) 音声ガイドアプリによる説明

12:40 ほっきょ荘(0.5h) 福井名物の昼食

13:10 永平寺(1h15m) 雲水と松本講師による説明

15:15 東尋坊(1h15m) ボランティアガイドによる説明

16:50 芦原温泉駅で終了

- ・永平寺、東尋坊ではイヤホンガイドを使用します。
- ・恐竜博物館では、現地の音声ガイドアプリを使用します。
各自事前にアプリのダウンロードをお願い致します。方法は直前にご案内いたします。
- ・終了は芦原温泉駅です。芦原温泉でお泊りも良し(タクシーで 15 分)、金沢へは特急しらさぎで 38 分、福井駅へは在来線で 18 分です。

〈申込開始〉 JGA 会員：2022 年 8 月 10 日（水）13:00（厳守、事前申込は無効）

非会員：2022 年 8 月 17 日（水）13:00（厳守、事前申込は無効）

〈申込締切〉 2022 年 9 月 22 日（木）15：00

〈申込方法〉 下記、申し込み URL にアクセスし、URL 内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申込み下さい。

申し込みページ URL：<https://select-type.com/ev/?ev=qdzufKOjmVo>

- ① 氏名
- ② よみがな
- ③ 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ④ 居住都道府県
- ⑤ メールアドレス
- ⑥ 登録言語
- ⑦ 性別（保険に必要）
- ⑧ 研修当日（10月2日）の年齢（保険に必要）
- ⑨ JGA 会員ですか？ [はい / いいえ（いずれか）]

- ⑩ 非会員のみ) 全国通訳案内士登録証番号
- ⑪ (非会員のみ) 今後JGAから研修等のご案内を希望しますか？
[はい/いいえ (いずれか)]
- ⑫ 恐竜博物館への質問
- ⑬ 永平寺に関する質問
- ⑭ 東尋坊に関する質問
- ⑮ 福井県に関する質問
- ⑯ 感染拡大防止対策への協力の同意

※ 定員内の申し込みには仮受け付けのご連絡を差し上げます。

※ 9月8日(木)を目処に、新型コロナウイルス感染症の蔓延状況や申込み状況を元に実施可否の判断をし、お申し込みの方にあらためてご案内します。

※参加費は9月8日以降(実施確定後)にお送りするご案内に沿って、通知から5日以内にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受け付けの連絡を差し上げます。

【重要なお注意】

(1) 今後の新型コロナウイルスの感染拡大やそれに伴う行政の方針などにより、催行を中止とする場合があります。その場合は速やかにご連絡し、お振り込み済みの参加費を返金いたします。ご参加人数が18名に満たない場合も中止となります。

(2) お取り消し(キャンセル)について:

- ・準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。また、申し込み後に他の方との交代はできません。予めご了承ください。
- ・参加費振込(受付完了)後のお取り消しの場合、返金はございません。新型コロナウイルス感染症に罹患された場合のお取り消しは、診断書または公的な証明書を提出していただければ返金いたします(振込手数料分を差し引かせていただきます)。
- ・やむを得ずキャンセルされる場合は、すみやかにJGA事務局までご連絡ください。

※ JGA事務局は土・日・祝日は休日となります。8月11日(祝)～8月16日(火)は夏季休業となります。

◎ 当日は必ず「通訳案内士証」を携帯ください。

◎ 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで。

【新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い】

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、マスク着用や手指消毒、検温、密回避など、行政や関係機関の指導に沿って実施いたします。ご協力をお願いいたします。以下のご案内にご同意の上、お申し込み下さい。

- ・常時マスクの着用をお願いします。当日着用しない方は、参加頂けません。スタッフもマスクを着用します。
(熱中症予防のために屋外でマスクを外す場合には、周囲の方と2m以上の十分な距離をお取り下さい。)
- ・手指の消毒や検温にご協力をお願いします。
- ・当日、37.5度以上の発熱がある方、咳や息苦しさがある方、味覚・嗅覚に違和感のある方、その他、体調がすぐれない方は参加を控えて頂きます。予めご了承下さい。また、このような症状のある方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。
- ・ご本人の新型コロナウイルス感染によるお取り消しの場合は、診断書または公的な証明書を提出いただければ参加費を返金いたします。
- ・行政の指導に従って実施いたしますが、受講される方におかれましても自衛の下での参加をお願いいたします。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>